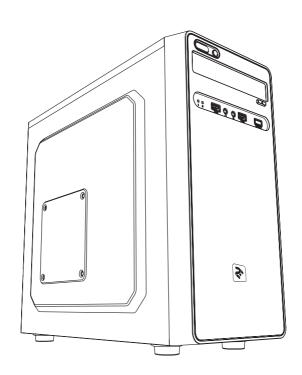


КЕРІВНИЦТВО ПО ВИКОРИСТАННЮ КОМП'ЮТЕРНОГО КОРПУСА

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОМПЬЮТЕРНОГО КОРПУСА

COMPUTER CASE OPERATION GUIDE

UA RU EN



TMQ0107



Виріб: комп'ютерний корпус.

Призначення: для розміщення компонентів системи персонального комп'ютера.

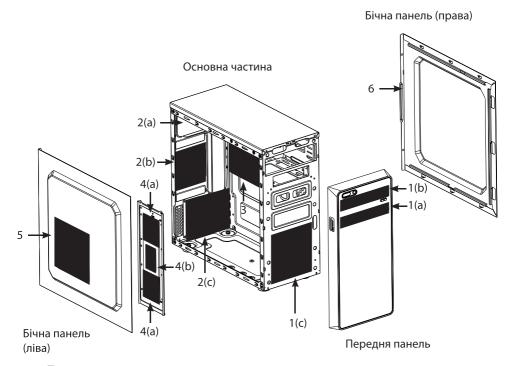
Модель: TMQ0107.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

Вид	Mini Tower
Матеріал	Пластик, сталь
Материнські плати	mATX, mini-ITX
Зовнішні відсіки 5.25″	1 шт.
Внутрішні відсіки 3.5″	2 шт.
Внутрішні відсіки 2.5″	2 шт.
Слоти розширення	4 шт.
Вентилятори опціонально, мм	Передня панель: 1x 120 Бічна панель: 1x 120 Задня панель: 1x 80 Верхня панель: немає
Вентилятори встановлені, мм	Передня панель: немає Бічна панель: немає Задня панель: немає Верхня панель: немає
Розніми	2x USB 3.0, вхід для мікрофону mini-jack 3.5 мм, вихід для навушників mini-jack 3.5 мм
Блок живлення, Вт	Немає
Максимальна довжина VGA, мм	325
Висота CPU кулера, мм	140
Розмір (ШхВхГ), мм	180x365x380
Розмір пакування (ШхВхГ), мм	210x430x390
Вага без пакування, кг	2.58
Вага з пакуванням, кг	3.19
Країна виробник	Китай
Гарантія	12 місяців



ОПИС



1. Передня панель:

- 1(a) 2x USB 3.0, вхід для мікрофону mini-jack 3.5 мм, вихід для навушників mini-jack 3.5 мм;
- 1(b) зовнішній відсік 5.25";
- 1(с) місце для вентилятора.

2. Задня панель:

- 2(а) місце для блока живлення;
- 2(b) місце для вентилятора;
- 2(с) слоти розширення для відеокарти, мережевої карти, модема, звукової карти та інше.
- 3. Основна частина: місце для розміщення материнської плати.

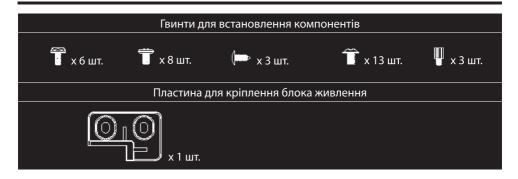
4. Внутрішні відсіки:

- 4(a) 2.5"
- 4(b) 3.5"
- **5. Бічна панель (ліва):** перфорація, місце для вентилятора.
- 6. Бічна панель (права).

^{*} Зовнішній вигляд та комплектація виробу може бути доповнена чи змінена, з метою його вдосконалення чи поліпшення якості товару.

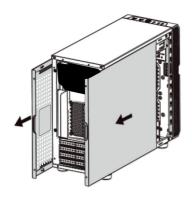


КОМПЛЕКТАЦІЯ

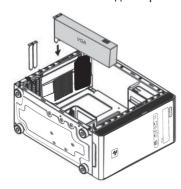


ВСТАНОВЛЕННЯ КОМПОНЕНТІВ СИСТЕМИ

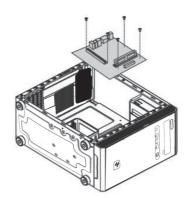
1 - Демонтаж бічних панелей



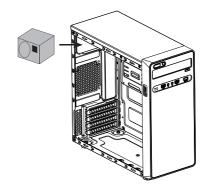
3 – Встановлення відеокарти



2 – Встановлення материнської плати

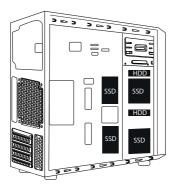


4 – Встановлення блока живлення

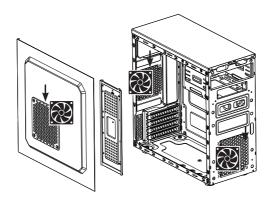




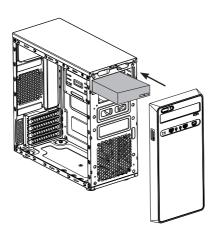
5 – Встановлення HDD/SSD



6 – Встановлення вентиляторів



7 – Встановлення ODD (дисковод оптичних дисків)





УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1) Перед початком експлуатації необхідно пересвідчитись у наявності всіх необхідних деталей.
- 2) Під час складання, використовуйте рукавички, щоб не пошкодити руки.
- 3) Не застосовуйте надмірну силу для закріплення компонентів, щоб не пошкодити корпус або кріплення.
- 4) Необхідно пересвідчитись у тому, що всі складові виробу не пошкоджені та справно функціонують.
- 5) Не використовуйте для догляду за виробом абразивні та агресивні засоби очистки, щоб уникнути подряпин чи пошкодження поверхні.
- 6) Зберігати та використовувати в недоступних для дітей та тварин місцях.

ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНПОРТУВАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ

- 1) Здійснювати транспортування виробу в оригінальній упаковці, щоб уникнути пошкодження.
- 2) Якщо в корпусі вже встановлені комплектуючі, перевірте наскільки надійно вони закріплені або демонтуйте їх та приготуйте корпус до транспортування.
- 3) Уникайте потрапляння вологи та води на поверхню або в середину корпусу, щоб запобігти корозії матеріалу.
- 4) Утилізувати корпус та його пакування згідно правил утилізації в вашій країні.



Изделие: компьютерный корпус.

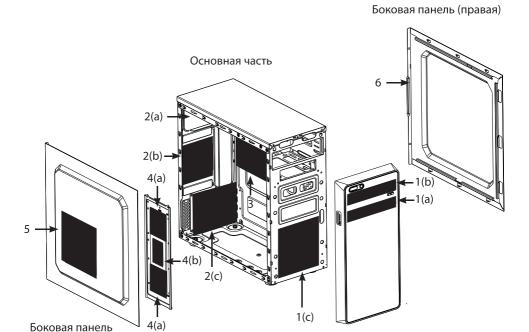
Назначение: для размещения компонентов системы персонального компьютера.

Модель: TMQ0107.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Тип	Mini Tower
Материал	Пластик, сталь
Материнские платы	mATX, mini-ITX
Внешние отсеки 5.25″	1 шт.
Внутренние отсеки 3.5"	2 шт.
Внутренние отсеки 2.5"	2 шт.
Слоты расширения	4 шт.
Вентиляторы (опционально), мм	Передняя панель: 1х 120 Боковая панель: 1х 120 Задняя панель: 1х 80 Верхняя панель: нет
Вентиляторы установленные, мм	Передняя панель: нет Боковая панель: нет Задняя панель: нет Верхняя панель: нет
Разъемы	2x USB 3.0, вход для микрофона mini-jack 3.5 мм, выход для наушников mini-jack 3.5 мм
Блок питания, Вт	Нет
Максимальная длина VGA, мм	325
Высота CPU кулера, мм	140
Размеры (ШхВхГ), мм	180x365x380
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	210x430x390
Вес без упаковки, кг	2.58
Вес с упаковкой, кг	3.19
Страна производитель	Китай
Гарантия	12 месяцев

ОПИСАНИЕ



1. Передняя панель:

(левая)

1(a) разъемы 2x USB 3.0, вход для микрофона mini-jack 3.5 mm, выход для наушников mini-jack 3.5 mm;

Передняя панель

- 1(b) внешний отсек 5.25";
- 1(с) место для вентилятора.

2. Задняя панель:

- 2(а) место для блока питания;
- 2(b) место для вентилятора;
- 2(с) слоты расширения для видеокарты, сетевой карты, модем, звуковой карты и др.
- 3. Основная часть: место для расположения материнской платы.

4. Внутренние отсеки:

- 4(a) 2.5"
- 4(b) 3.5"
- 5. Боковая панель (левая): перфорация, место для вентилятора.
- Боковая панель (правая).

^{*} Внешний вид и комплектация товара могут быть дополнены или изменены с целью его усовершенствования или улучшения качества товара.

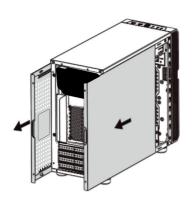


КОМПЛЕКТАЦИЯ

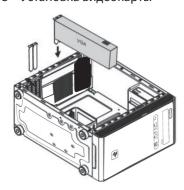


УСТАНОВКА КОМПОНЕНТОВ СИСТЕМЫ

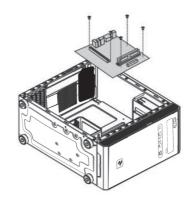
1 - Демонтаж боковых панелей



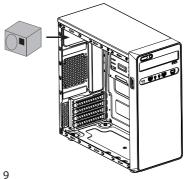
3 – Установка видеокарты



2 – Установка материнской платы

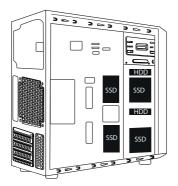


4 – Установка блока питания

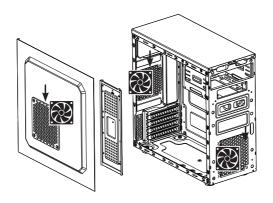




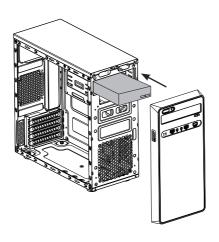
5 – Установка HDD/SSD



6 – Установка вентиляторов



7 – Установка ODD (дисковод оптических дисков)





УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Убедитесь в наличие всех необходимых деталей, перед началом эксплуатации.
- 2) В процессе осуществления сборки, используйте перчатки, чтобы не повредить руки.
- 3) Не применяйте сверх усилий для закрепления компонентов, чтобы не повредить корпус или крепления.
- 4) Убедитесь в том, что все составляющие изделия исправны и корректно функционируют.
- 5) Не используйте для ухода за изделием абразивные, отбеливающие чистящие средства, чтобы избежать царапин и повреждений на поверхности.
- 6) Хранить и эксплуатировать в недоступном для детей и животных месте.

ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ

- 1) Транспортируйте изделие в оригинальной упаковке, чтобы избежать повреждений.
- 2) Если в корпусе уже установлены комплектующие, проверьте, насколько прочно они закреплены, либо демонтируйте их и приготовьте корпус к перемещению.
- 3) Избегайте попадания влаги и воды на поверхность или во внутрь корпуса, чтобы предотвратить коррозию материала.
- 4) Утилизируйте корпус и упаковочный материал согласно правил утилизации в вашей стране.

Product: computer case.

Using: for placing components of personal computer system.

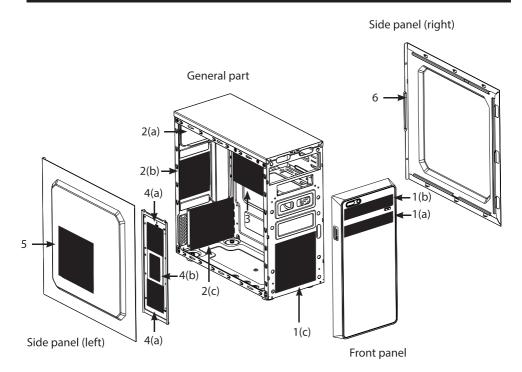
Model: TMQ0107.

SPECIFICATION

Туре	Mini Tower
Material	Plastic, steel
Motherboards	mATX, mini-ITX
External 5.25"	1 pcs
Internal 3.5"	2 pcs
Internal 2.5"	2 pcs
Expansion slots	4 pcs
Optional fans, mm	Front panel: 1x 120 Side panel: 1x 120 Rear panel: 1x 80 Top panel: non
Included fans, mm	Front panel: non Side panel: non Rear panel: non Top panel: non
I/O Ports	2x USB 3.0, MIC mini-jack 3.5 mm, AUDIO mini- jack 3.5 mm
Power supplier, W	Non
Max VGA length, mm	325
CPU cooler height, mm	140
Size (WxHxL), mm	180x365x380
Package size (WxHxL), mm	210x430x390
Weight without package,kg	2.58
Weight with package,kg	3.19
County of origin	China
Warranty	12 months



DISCRIPTION



1. Front panel:

- 1(a) 2x USB 3.0, MIC mini-jack 3.5 mm, AUDIO mini-jack 3.5 mm;
- 1(b) external 5.25" 1 pcs;
- 1(c) place for case fan.

2. Rear panel:

- 2(a) place for power supplier;
- 2(b) place for case fan;
- 2(c) expansion slots for VGA, network card, modem, audio card etc.

3. General part: place for motherboard.

4. Internal:

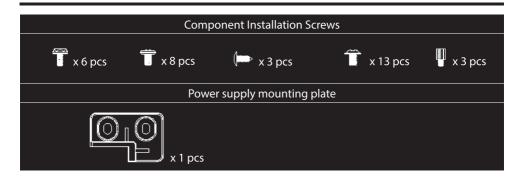
- 4(a) 2.5"
- 4(b) 3.5"
- 5. Side panel (left): perforation, place for fan.

6. Side panel (right).

^{*} Appearance and equipment of item can be supplemented or modified for the purpose of the improvement or for improvement of product quality.

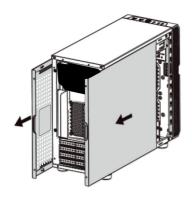


COMPLETE SET

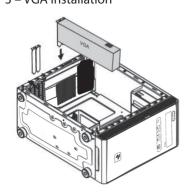


SYSTEM COMPONENTS INSTALLATION

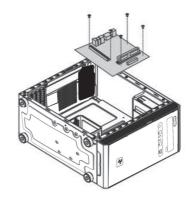
1 - Remove side panels



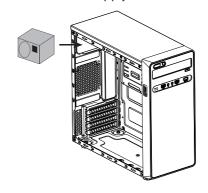
3 - VGA installation



2 - Motherboard installation

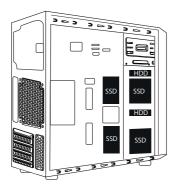


4 – Power supply installation

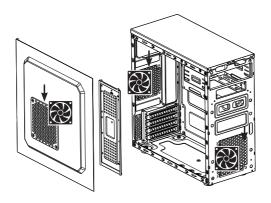




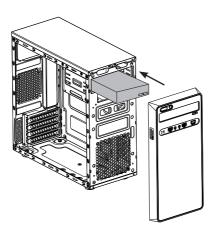
5 – SSD installation



6 – Case fans installation



7 – ODD installation





OPERATING CONDITIONS AND PRECAUTIONS

- 1) Ensure that you have all the necessary parts before start to use case.
- 2) It's important to use gloves during assembling and prevent injures of your hands.
- 3) Don't use additional efforts when you fix components to prevent damage of case or case mounting.
- 4) Make sure that all components of the product are intact and functioning properly.
- 5) Do not use abrasive, whitening cleaners to clean the product to avoid scratches and surface damage.
- 6) Store and operate out of the reach of children and pets.

STORAGE, TRANSPORTATION AND UTILISATION

- 1) Transportation of product in original packing to avoid damages.
- 2) If components are already were installed in cases, please check how securely they are fixed or remove it before preparation of case for transportation.
- 3) Avoid contact with moisture or water on the surface or inside of case to prevent corrosion of material.
- 4) Utilization of case and it's packing in accordance with utilization regulations in your country.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням компютерного корпусу торговельної марки 2Е, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей виріб.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

- 1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
- 2. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
- 3. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
- 4. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
- 5. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
 - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
 - механічні пошкодження;
 - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
 - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
 - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
 - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
 - при порушенні пломб встановлених на виробі;
 - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
- 6. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.
- * Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

комплектність вирооў перевірено. із умовами гарантійного
обслуговування ознайомлений, претензій не маю.
Підпис покупця

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ» Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12 www.erc.ua/service

Виріб	
Модель	
Серійний номер	
Інформація про продав	
Назва торгової організац	İ
Адреса	
Дата продажу	
Штамп продавця	
алон на гарантійне об	слуговування
— — — — — Талон № 3	
штамп продавця	
штамп продавця	Дата звернення
	Причина
	пошкодження
	Дата
	виконання
 Талон № 2	
Штамп продавця	Дата звернення
	Причина
	пошкодження
	Дата
	виконання
Талон № 1	
Штамп продавця	Дата звернення
	Причина
	пошкодження
	Дата

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый Покупатель! Поздравляем Вас с приобретением компьютерного корпуса торговой марки 2E, который был разработан и изготовлен в соответствии с высочайшими стандартами качества, и благодарим Вас за то, что Вы выбрали именно эту продукцию.

Просим Вас сохранять талон в течение гарантийного периода. При покупке изделия требуйте полного заполнения гарантийного талона.

- Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии правильно и четко заполненного оригинального гарантийного талона, в котором указаны: модель изделия, дата продажи, серийный номер, срок гарантийного обслуживания, и печати фирмы продавца. *
- 2. Изделие предназначено для использования в потребительских целях. При использовании изделия в коммерческой деятельности продавец / производитель не несут гарантийных обязательств, сервисное обслуживание выполняется на платной основе.
- 3. Гарантийный ремонт выполняется в течение срока, указанного в гарантийном талоне на изделие, в уполномоченном сервис-центре на условиях и в сроки, определенные действующим законодательством.
- Изделие снимается с гарантии в случае нарушения потребителем правил эксплуатации, изложенных в инструкции с эксплуатации.
- 5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в следующих случаях:
 - использование не по назначению и не в потребительских целях;
 - механические повреждения;
 - повреждения, возникшие вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
 - повреждения, вызванные стихийными бедствиями (дождем, ветром, молнией и др.), пожаром, бытовыми факторами (чрезмерная влажность, запыленность, агрессивная среду и др.)
 - повреждения, вызванные несоответствием параметров питания и кабельных сетей государственным стандартам и других подобных факторов;
 - при эксплуатации оборудования в электросети с отсутствующим единым контуром заземления;
 - при нарушении пломб установленных на изделии;
 - отсутствие серийного номера устройства, или невозможности его идентифицировать.
- 6. Срок гарантийного обслуживания составляет 12 месяцев со дня продажи.

Комплектность изделия проверено. С условиями гарантийного обслужи-
вания ознакомлен, претензий нет.
Полпись покупателя

^{*} Отрывные талоны на техническое обслуживание предоставляются авторизованным сервисным центром.

Информация об издели	ІИ
Изделие	
Модель	
Серийный номер	
Информация о продаві	це
Название торговой орган	изации
Адрес	
Дата продажи	
Штамп продавца	
Галоны на гарантийно	ре обслуживание
Талон № 3	
Штамп продавца	Дата обращения
	Причина
	повреждения
	Дата
	исполнения
Талон № 2	
Штамп продавца	Дата обращения
	Причина
	повреждения
	Дата
	исполнения
 Талон № 1	
Штамп продавца	Дата обращения
	Причина
	повреждения
	Дата
	исполнения

WARRANTY CARD

Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the 2E brand computer case, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this particular product.

We ask you to keep the coupon during the warranty period. When purchasing a product, require a full warranty card.

- Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number, warranty service period, and the seller's seal. *
- 2. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
- 3. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
- 4. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
- 5. The product is removed from warranty service in the following cases:
 - · misuse and non-consumer use;
 - · mechanical damage;
 - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
 - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
 - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors:
 - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
 - in case of violation of seals installed on the product;
 - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
- 6. The warranty period is 12 months from the date of sale.
- * Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

The complete of the product of the control of the c	
warranty service, no complaints.	
Customer Signature_	

The completeness of the product is checked. I have read the terms of the

Product Information	
Product	
Model	
Serial number	
Seller Information	
Name of trade organization	
Address	
Date of sale	
Seller stamp	
Mayyantı	
Warranty coupons	
Ticket number 3	
Seller stamp	date of the application
	Causeof damage
	Date of execution
Ticket number 2	
Seller stamp	date of the application
	Causeof damage
	Date of execution
Ticket number 1	
Seller stamp	date of the application
	Cause
	of damage
	Date of execution